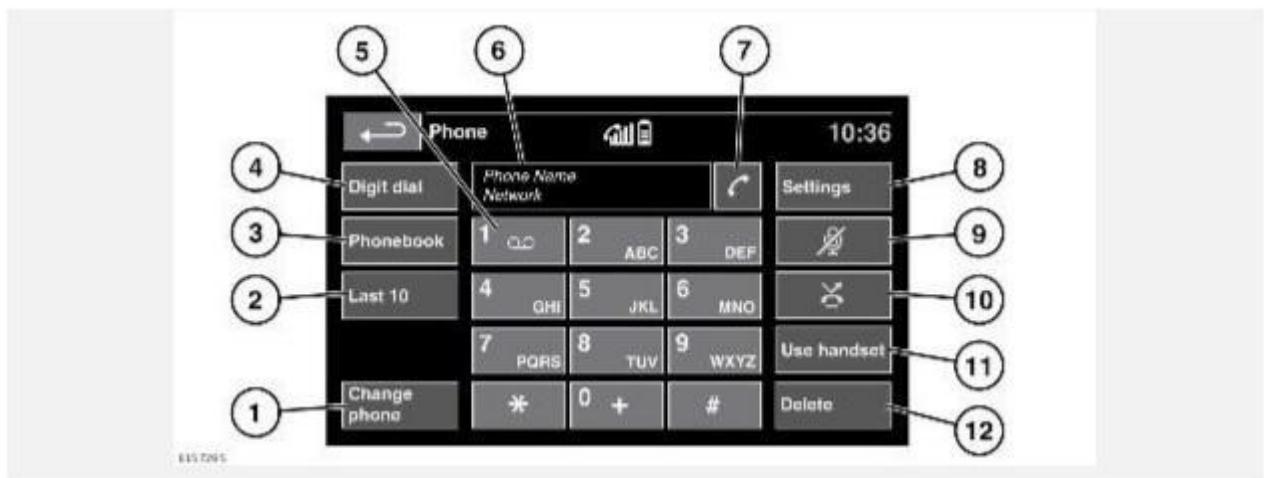


# ОБЗОР ТЕЛЕФОННОЙ СИСТЕМЫ



Для доступа к меню **Phone** (Телефон): нажмите кнопку "Phone" (Телефон) или коснитесь пиктограммы меню "Phone" (Телефон) в **Home menu** (Главное меню) сенсорного экрана. См. [ГЛАВНОЕ МЕНЮ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА](#).

1. **Change phone** (Сменить телефон): поиск нового или переключение на другой сопряженный телефон.
2. **Last 10** (Последние 10): доступ к 10 последним вызовам (исходящим, входящим и непринятым).
3. **Phonebook** (Телефонная книга): доступ к загруженной телефонной книге.
4. **Digit dial** (Набор номера): доступ к режиму набора номера.
5. Нажмите и удерживайте кнопку для получения голосовой почты.
6. Индикация состояния: отображение имени и/или номера телефона абонента и продолжительности разговора.
7. Значки вызова/отбоя. Нажмите для вызова/ответа или завершения вызова.
8. **Settings** (Настройки): доступ к меню **Voice mail set up** (Настройки голосовой почты), **Answer options** (Варианты ответа) и **Phone options** (Опции телефона).
9. Отключение микрофона: переход в режим **Privacy** (Режим конфиденциальности). При включении данной функции будет отключен микрофон, и ваш собеседник не будет слышать ваши разговоры с другими людьми.
10. Автоматический сброс: когда функция включена, все входящие вызовы отклоняются или перенаправляются на голосовую почту (в зависимости от настроек подключенного телефона).
11. **Use handset** (Использовать трубку): перевод вызова на подключенный телефон.
12. **Delete** (Удалить): коснитесь, чтобы удалить последнюю набранную цифру или удерживайте, чтобы удалить введенный номер целиком.

# ИНФОРМАЦИЯ О СИСТЕМЕ BLUETOOTH®



Bluetooth® – это название беспроводной технологии маломощной радиосвязи, позволяющей различным электронным устройствам обмениваться данными.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Зарегистрированная торговая марка и эмблемы Bluetooth® принадлежат Bluetooth SIG, Inc. Использование этих знаков компанией Jaguar Land Rover Limited осуществляется согласно лицензии.

Беспроводная технология Land Rover **Bluetooth** поддерживает профиль громкой связи **Bluetooth**® (HFP), расширенный профиль распространения аудио (A2DP), профиль дистанционного управления аудио- и видео аппаратурой (AVRCP) и профиль доступа к сообщениям (MAP).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Профили HFP и A2DP/AVRCP можно подключать независимо друг от друга, одновременно подключая телефон через один профиль, а портативное устройство – через другой.

Прежде чем использовать автомобильную телефонную систему **Bluetooth**, необходимо выполнить сопряжение и подключение устройства **Bluetooth** к автомобильной системе. Для этого можно воспользоваться одним из двух способов: с телефона подключиться к автомобильной системе (предпочтительный способ) или через сенсорный экран подключиться к телефону. Если возникли трудности с одним из этих способов, попробуйте использовать второй.

При каждом включении зажигания автомобильная система будет пытаться установить соединение с последним подключенным телефоном.

Поскольку телефоны обладают разнообразными аудио- и эхо-характеристиками, системе автомобиля может потребоваться несколько секунд для адаптации и обеспечения оптимального качества звука. Чтобы добиться этого, может потребоваться немногого уменьшить уровень громкости мультимедийной системы и скорость работы вентилятора.

# БЕЗОПАСНОСТЬ ТЕЛЕФОНА

## ВНИМАНИЕ!

Даже при использовании функции громкой связи Bluetooth пользоваться телефоном во время управления автомобилем опасно, так как это отвлекает внимание водителя от дорожной ситуации. Если вы хотите воспользоваться телефоном, остановитесь в подходящем месте, где вы не будете подвергаться опасности и создавать помехи движению других автомобилей.

## ВНИМАНИЕ!

Водитель может пользоваться телефоном только в безопасной ситуации, когда телефон не отвлекает водителя от дороги.

## ВНИМАНИЕ!

Запрещается использовать текстовые сообщения во время движения. Текстовые сообщения во время движения отвлекают внимание от дороги и могут повлечь ДТП и привести к серьезным травмам или смерти.

## **ВНИМАНИЕ!**

Выключайте телефон в зонах повышенной взрывоопасности. К ним относятся заправочные станции, гаражи, зоны хранения топлива и химические заводы, а также места, где в воздухе содержатся пары топлива (например, открытый капот автомобиля), химикаты или металлическая пыль. Телефон может инициировать взрыв или воспламенение.

## **ВНИМАНИЕ!**

Телефон может создавать помехи в работе кардиостимуляторов и слуховых аппаратов. Узнайте у врача или производителя, достаточно ли защищены подобные устройства, которые используют ваши пассажиры или вы сами, от воздействия высокочастотной энергии. Для предотвращения помех ассоциация производителей медицинского оборудования рекомендует соблюдать расстояние не менее 15 сантиметров (6 дюймов) между антенной радиотелефона и кардиостимулятором. Эти рекомендации были подтверждены независимыми исследованиями и соответствуют рекомендациям лаборатории беспроводных технологий Wireless Technology Research.

## **ВНИМАНИЕ!**

Всегда следите за тем, чтобы ваш телефон был надежно закреплен. При аварии незакрепленные предметы могут привести к травмам.

# **СОВМЕСТИМОСТЬ ТЕЛЕФОНА**

Список совместимых устройств Bluetooth® можно найти на сайте Land Rover по адресу [www.landrover.com](http://www.landrover.com). В разделе **Ownership** (Информация для владельцев) см. **InControl and Bluetooth** (InControl и Bluetooth).

## **ПРИМЕЧАНИЯ**

Перечисленные на сайте устройства Bluetooth проверены на совместимость с автомобилями Land Rover. Функционирование зависит от версии программного обеспечения телефона, состояния батареи, зоны покрытия и оператора связи. Гарантию на телефон предоставляет его производитель, а не компания Jaguar Land Rover Limited.

# **УСТАНОВКА СОЕДИНЕНИЯ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА**

## **ПРИМЕЧАНИЯ**

Процедура сопряжения и подключения телефона к системе автомобиля с помощью телефона будет различаться в зависимости от модели телефона.

1. Включите зажигание и убедитесь, что сенсорный экран включен.
2. В меню **Phone** (Телефон) выберите **Change phone** (Сменить телефон).
3. В меню **Phone device list** (Список телефонов) выберите **Search new** (Поиск нового).
4. Выберите опцию **Device to Vehicle** (Устройство к автомобилю).

## **ПРИМЕЧАНИЯ**

Система Bluetooth® автомобиля доступна для обнаружения только в течение трех минут.

5. Выполните поиск устройств **Bluetooth** с вашего телефона.  
На некоторых телефонах этот процесс называется поиском новых сопряженных устройств. Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации телефона.
6. После обнаружения системы **Bluetooth** автомобиля следуйте указаниям на экране. При появлении запроса нажмите **Yes** (Да) для подтверждения сопряжения.  
Ваш телефон или автомобильная система запросит PIN (персональный идентификационный номер). При поступлении такого запроса введите выбранный вами PIN и нажмите **OK** для подтверждения.
7. Введите этот же PIN-код на втором устройстве.
8. После подключения и подсоединения телефона к системе сначала появляется подтверждающее сообщение, затем экран **Digit dial** (Набор номера).

### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Для автоматического подключения некоторых телефонов требуется установить режим "authorised" (авторизованный) или "trusted" (доверенный) для сопряжения через **Bluetooth**. Подробные сведения см. в инструкции по эксплуатации телефона.

## **ДОМ**

1. Включите функцию **Bluetooth®** вашего мобильного телефона. Убедитесь, что ваш телефон находится в режиме доступности для обнаружения системой **Bluetooth** (более подробную информацию см. в инструкцию по эксплуатации вашего телефона).
2. Включите зажигание и убедитесь, что сенсорный экран включен.
3. В меню **Phone** (Телефон) выберите **Change phone** (Сменить телефон).
4. В меню **Phone device list** (Список телефонов) выберите **Search new** (Поиск нового).
5. Выберите опцию **Vehicle to device** (Автомобиль к устройству).
6. Найдите телефон в списке и выберите соответствующую опцию **Pair and connect** (Выполнить сопряжение и подключить).

### **ПРИМЕЧАНИЯ**

При обнаружении более 5 телефонов для просмотра всего списка пользуйтесь полосой прокрутки.

7. При поступлении соответствующего запроса введите в телефон PIN-код. Для получения дополнительной информации см. руководство по эксплуатации телефона.
8. После выполнения сопряжения и подключения телефона к системе сначала появляется подтверждающее сообщение, затем экран **Digit dial** (Набор номера).

### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Поскольку поиск устройств **Bluetooth** занимает некоторое время, перед началом поиска рекомендуется отключить функцию таймаута возврата в главное меню. Эту настройку можно изменить в меню **Home**(Главное меню), пиктограмма **Setup** (Настройка), **Screen** (Экран), а затем **Timeout home menu** (Таймаут перехода в главное меню).

# СМЕНА ПОДКЛЮЧЕННОГО ТЕЛЕФОНА

Аналогичным образом можно выполнить сопряжение с системой до десяти телефонов. Однако пользоваться можно только одним из подключенных телефонов.

Выбор и подключение другого сопряженного телефона:

1. В меню **Phone** (Телефон) выберите **Change phone** (Сменить телефон).
2. В меню **Phone device list** (Список телефонов) выберите **Search new** (Поиск нового).
3. Найдите и выберите телефон в появившемся списке.
4. После подключения телефона к системе сначала появляется подтверждающее сообщение, затем экран **Digit dial** (Набор номера).

## ЗНАЧКИ ТЕЛЕФОННОЙ СИСТЕМЫ



Соединение: используется для выполнения и приема вызовов, а также для доступа к списку последних 10 вызовов.



Отсоединение: используйте для завершения разговора и отклонения вызова.



Телефон не подключен.



Индикатор уровня телефонного сигнала.



Индикатор заряда телефона.



**Bluetooth**: указывает на то, что устройство **Bluetooth®** подключено.



Галочка: указывает на то, что устройство **Bluetooth** сопряжено.



Голосовая почта: нажмите и удерживайте для набора сохраненного номера голосовой почты.

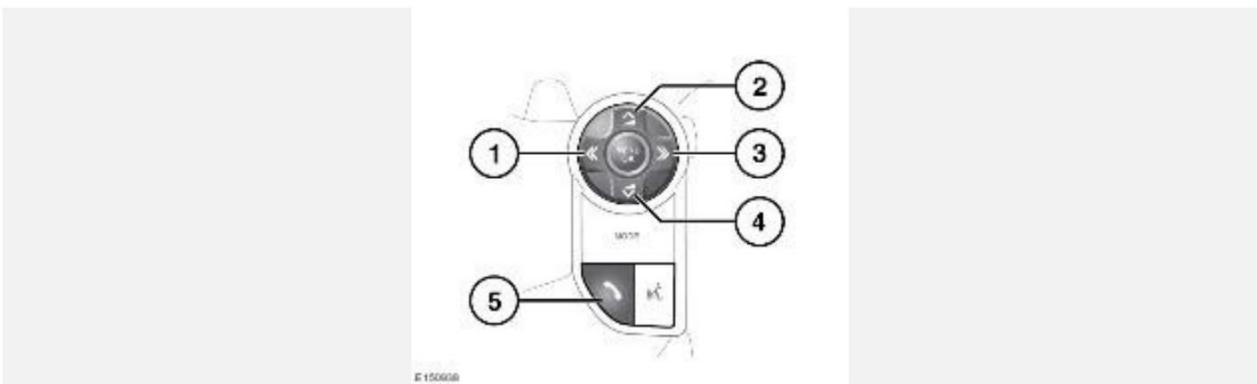


Стрелка прокрутки вверх: для перемещения вверх по спискам обнаруженных телефонов, вызовов и записей в телефонной книге.



Стрелка прокрутки вниз: для перемещения вниз по спискам обнаруженных телефонов, вызовов и записей в телефонной книге.

## ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ НА РУЛЕВОМ КОЛЕСЕ



1. Нажмите для прокрутки назад принятых вызовов, списка последних исходящих 10 вызовов и для выхода из списка.
2. Увеличение громкости во время звонка, прокрутка вверх по выведенному списку или ряду номеров, отображаемых для сохраненного контакта.
3. Нажмите для прокрутки списка последних исходящих 10 вызовов и принятых вызовов.
4. Уменьшение громкости во время звонка, прокрутка вниз по выведенному списку или ряду номеров, отображаемых для сохраненного контакта.
5. Нажмите для ответа на входящий вызов. Нажмите для завершения вызова. Нажмите и отпустите для набора номера/вызова контакта. Нажмите и отпустите для получения доступа к "Last 10" (Последние 10 вызовов). Нажмите и удерживайте для просмотра списка контактов телефонной книги.

### ПРИМЕЧАНИЯ

Во время пролистывания телефонной книги или списка последних десяти исходящих вызовов каждый контакт также отображается на экране информационной панели.

### ПРИМЕЧАНИЯ

Для пролистывания списка необходимо сначала нажать кнопку телефона (5).

## ГРОМКОСТЬ ВЫЗОВА

Уровень громкости телефона в автомобиле устанавливается при помощи органов управления мультимедийными устройствами на блоке аудио. См. [ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ АУДИО/ВИДЕО](#).

Если мультимедийная система работает, когда на телефон поступает вызов, то на время телефонного разговора звук мультимедийного источника приглушается.

# ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА

Контакты, сохраненные в памяти сопряженного телефона, автоматически загружаются в телефонную книгу автомобиля при каждом подключении телефона к системе. См. [СОВМЕСТИМОСТЬ ТЕЛЕФОНА](#).

Некоторые телефоны позволяют хранить телефонную книгу на двух разных носителях : на SIM-карте и в собственной памяти. Автомобильная система имеет доступ только к тем номерам, которые сохранены в памяти телефона.

Доступ к контактам в телефонной книге:

1. В меню **Phone** (Телефон) выберите **Phonebook** (Телефонная книга).
2. При помощи экранной клавиатуры выберите букву, под который вы желаете выполнить поиск.
3. Выберите **List** (Список) для просмотра записей телефонной книги.
4. Найдите нужный контакт в списке и коснитесь для вызова данного абонента. Если для контакта сохранено несколько номеров, выберите номер в списке.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Для просмотра всего списка пользуйтесь полосой прокрутки.

Можно также посмотреть дополнительные контактные данные, нажав соответствующую кнопку **i**.

Если телефон поддерживает различные типы контактных данных, в телефонной книге автомобиля отображается символ типа контактных данных. Они отображаются справа от имени абонента и обозначают следующее:



Номер по умолчанию.



Мобильный телефон.



Домашний.



Рабочий.